

STN	Železnice Koľaj Preberanie prác Časť 5: Postupy na reprofiláciu koľajníc na trati, vo výhybkách, v križovatkách a v dilatačných zariadeniach	STN EN 13231-5 73 6316
------------	---	--

Railway applications - Track - Acceptance of works - Part 5: Procedures for rail reprofiling in plain line, switches, crossings and expansion devices

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/18

Obsahuje: EN 13231-5:2018

127760

EUROPEAN STANDARD

EN 13231-5

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2018

ICS 93.100

English Version

Railway applications - Track - Acceptance of works - Part 5: Procedures for rail reprofiling in plain line, switches, crossings and expansion devices

Applications ferroviaires - Voie - Réception des travaux
- Partie 5 : Procédures pour le reprofilage de rails en
voie courante, en appareil de voie et en appareil de
dilatation

Bahnanwendungen - Oberbau - Abnahme von Arbeiten
- Teil 5: Prozedere zur Schienen-Reprofilierung in
Gleisen, Weichen, Kreuzungen und Schienenauszügen

This European Standard was approved by CEN on 8 February 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 13231-5:2018 (E)**Contents**

Page

European foreword	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Basics	7
4.1 Technical Introduction	7
4.2 Background of rail reprofiling	7
4.3 Specific reprofiling strategy	8
5 Rail surface defects	8
5.1 General	8
5.2 Rolling contact fatigue	8
5.2.1 Head check	8
5.2.2 Belgrospi	9
5.2.3 Squats	10
5.2.4 Flaking (Gauge corner cracking)	10
5.2.5 Spalling	11
5.3 Transverse profile deformation	12
5.3.1 Flattened transverse profile	12
5.3.2 Side cutting	12
5.3.3 Lipping	13
5.4 Periodical defects in longitudinal profiles	13
5.4.1 Short pitch corrugation	13
5.4.2 Short wave corrugation	14
5.4.3 Long wave corrugation	16
5.5 Surface damage	17
5.5.1 General	17
5.5.2 Imprints	17
5.5.3 Wheel burns	17
6 Reprofiling procedure	18
6.1 Inspection	18
6.2 Intervention thresholds	18
6.2.1 Longitudinal profile	18
6.2.2 Transverse profile	19
6.2.3 Rolling Contact Fatigue (RCF)	19
6.3 Specification of work	20
6.3.1 Metal removal	20
6.3.2 Target profile	20
6.4 Execution of work	22
6.5 Documentation of work	23
Annex A (informative) Programming of reprofiling work	24
A.1 General reprofiling programme	24
A.1.1 General	24
A.1.2 Reprofiling applications	24
A.1.3 Selection of machine type	25

A.1.4	Combination of reprofiling activities with other track maintenance work	25
A.2	Detailed reprofiling plan	26
Annex B	(informative) Reprofile methods.....	27
B.1	General	27
B.2	Rotating grinding.....	27
B.2.1	Principle of work	27
B.2.2	Performance	28
B.2.3	Results	28
B.2.4	Application.....	28
B.3	Milling.....	29
B.3.1	Principle of work	29
B.3.2	Performance.....	29
B.3.3	Results	30
B.3.4	Application.....	30
B.4	Oscillating grinding.....	30
B.4.1	Principle of work	30
B.4.2	Performance.....	31
B.4.3	Results	31
B.4.4	Application.....	31
B.5	Planing.....	31
B.5.1	Principle of work	31
B.5.2	Performance	32
B.5.3	Results	32
B.5.4	Application.....	32
B.6	High speed grinding.....	32
B.6.1	Principle of work	32
B.6.2	Performance	33
B.6.3	Results	33
B.6.4	Application.....	34
Annex C	(informative) A reprofiling strategy	35
C.1	General	35
C.2	Specific reprofiling strategy.....	35
C.3	Moving from corrective to preventive reprofiling	35
Annex ZA	(informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC aimed to be covered.....	37
Bibliography	39

EN 13231-5:2018 (E)**European foreword**

This document (EN 13231-5:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 “Railway applications”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is one of the series EN 13231, *Railway applications — Track — Acceptance of works* as listed below:

- *Part 1: Works on ballasted track - Plain line, switches and crossings;*
- *Part 3: Acceptance of reprofiling rails in track;*
- *Part 4: Acceptance of reprofiling rails in switches and crossings;*
- *Part 5: Procedures for rail reprofiling in plain line, switches, crossings and expansion devices (the present document).*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies the procedure for planning and execution of rail reprofiling work including description of rail surface defects. It concerns work in both plain lines and switches and crossings generally done with machines according to the EN 14033 series and EN 15746 series.

It applies to vignole railway rails of 46 kg/m and above according to EN 13674-1.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13231-3:2012, *Railway applications — Track — Acceptance of works — Part 3: Acceptance of reprofiling rails in track*

EN 13231-4:2013, *Railway applications — Track — Acceptance of works — Part 4: Acceptance of reprofiling rails in switches and crossings*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN